

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

УФ-Активатор поверхности имплантатов

UA-1







Фошань Коксо Медикл Инструментс Ко., Лтд



№ 17, пр. Гуанминь, Индустриальная зона «Источник нового света», Парк высоких технологий района Наньхай, г. Фошань 528226, провинция Гуандун, Китайская Народная Республика



Лотус НЛ Б.В.

Площадь Королевы Юлианы 10, 1-й этаж, 2595AA, Гаага, Нидерланды E-mail: peter@lotusnl.com

Версия: 1.1 Дата: 17.18.2023 г.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Благодарим Вас за выбор нашего продукта. В целях обеспечения правильного и безопасного применения тщательно изучите настоящее руководство, прежде чем приступить к работе с данным прибором.

В настоящем руководстве представлена подробная информация о мерах безопасности при работе с прибором UA-1, а также о принципиальных требованиях, которые должны соблюдаться при установке, эксплуатации и обслуживании прибора. Изучите нижеследующие инструкции, чтобы, в полной мере, освоить навыки принципы и навыки работы с прибором так, чтобы UA-1 стал вашим помощником в клинической практике.

ОГЛАВЛЕНИЕ

1.	Меры безопасности	1
2.	Целевое применение	1
3.	Противопоказания	1
4.	Наглядное представление	1
5.	Оснастка	2
6.	Электропитание	2
7.	Работа с прибором	2
7.		2
7.2	2 Описание главного интерфейса	2
7.3	1.1	3
7.4		3
7.5		4
7.0	•	4
8.	Настройки	5
9.	чистка, дезинфекция и стерилизация	6
10.	Условия окружающей среды при эксплуатации,	
	транспортировке и хранении	8
11.	Техническая спецификация	8
12.	Обслуживание	8
13.	Выявление и устранение неисправностей	9
14.	Гарантия	9
15.	Переработка и утилизация	9
16.	·	10
17.	Руководства и заявление производителя – ЭМС	10

1. Меры безопасности

<u>^</u>

Прежде чем приступить к работе с данным прибором, тщательно изучите нижеследующую информацию!

- 1) Настоящее устройство должно использоваться в целях, предусмотренных настоящим руководством. В случае если пользователь работает, не соблюдая инструкции, или применяет данное изделие в других целях, производитель освобождается от любого рода ответственности.
- 2) Во избежание неполадок не допускайте попадания жидкостей внутрь оборудования.
- 3) Используйте только оригинальную оснастку; если оснастка повреждена, относительно ремонта или замены обратитесь к производителю или авторизованному дилеру.
- 4) Не разбирайте изделие, не вносите в него какие-либо изменения, любая модификация может стать причиной причинения вреда медицинским работниками мы не несем ответственность за такого рода последствия.
- 5) Нестабильное напряжение и влияние электромагнитных помех помешает нормальной работе оборудования.
- 6) Во избежание риска поражения электрическим током прибор должен подключаться к электросети, оснащенной защитным заземлением.
- 7) При использовании внешнего источника электропитания убедитесь в том, что напряжение в сети соответствует допустимому диапазону напряжения, указанном на адаптере, в противном случае, возможно причинение вреда здоровью оператора или пациента.
- 8) Категорически запрещена эксплуатация или хранение данного изделия при высоких температурах, высокой влажности, в присутствии горючих, взрывоопасных веществ, в условиях воздействия сильных электромагнитных полей.
- 9) Прибор должен эксплуатироваться в хорошо проветриваемой окружающей среде.
- 10) В плане утилизации оснастки руководствуйтесь местным нормами и правилами.
- 11) Если прибор не используется длительное время, закройте дверцу отсоедините прибор от электросети, прибор должен храниться в выключенном состоянии.
- 12) Пользоваться прибором имеют право исключительно профессиональные стоматологи.

2. Целевое применение

Применяется для улучшения остеоинтеграции, способствует адаптации пациента к имплантатам, снижает вероятность неудачной имплантации, уменьшает риск убыли костной ткани вокруг имплантата.

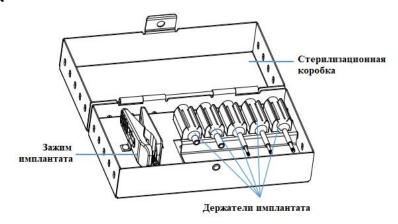
3. Противопоказания

Специалистам с установленным кардиостимулятором запрещено работать с прибором.

4. Наглядное представление



5. Оснастка



6. Электропитание

Подключите адаптер к гнезду адаптера, подсоедините к адаптеру шнур электропитания. Вставьте вилку шнур электропитания в розетку электросети.

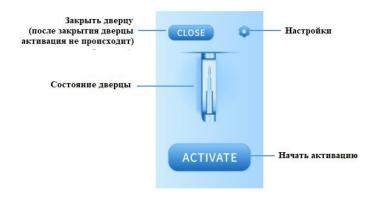


7. Работа с прибором

7.1 Включение / выключение

Для включения / выключения используйте переключатель электропитания.

7.2 Описание главного интерфейса



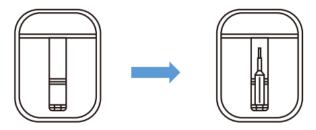
7.3 Установка держателя имплантата



Примечания:

- Во время выполнения стандартной процедуры запрещено выполнять работы по обслуживанию блока управления и адаптера.
- Для установки имплантата используйте держатель.

Выберите подходящий держатель имплантата, зафиксируйте имплантат в держателе, установите держатель на дверце.



7.4 Активация

В приборе предусмотрено два способа пуска активации: при помощи кнопки и при помощи сенсора.



Примечания:

В процессе активации не создавайте помехи в рабочей зоне перемещения дверцы.

◆ Активация при помощи кнопки

Нажмите чтобы начать активацию. По истечении обратного отсчета времени активации будет завершена:





Активация при помощи сенсора

Поднесите руку к сенсору, уберите руку, чтобы начать активацию.



Примечания:

Сенсор неактивен в процессе активации.

7.5 Извлечение держателя имплантата

• После выполнения процедуры демонтируйте держатель имплантата.



(1)

Совет:

Если требуется продолжить активацию, повторите шаги 7.3 – 7.4.

7.6 Открытие / закрытие дверцы

В приборе предусмотрено два способа открытия / закрытия дверцы: при помощи кнопки и при помощи сенсора.

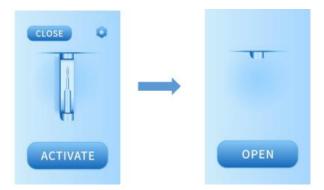


Примечания:

- В процессе активации не создавайте помехи в рабочей зоне перемещения дверцы.
- Активация не происходит после закрытия дверцы.

• При помощи кнопки

Нажмите орга, чтобы открыть дверцу, нажмите стоят, чтобы закрыть дверцу.



• При помощи сенсора

В момент открытия / закрытия дверцы поднесите руку к сенсору на 2 секунды, и дверца откроется / закроется автоматически.

8. Настройки



Примечания:

Сенсор неактивен в режиме настройки.

Нажмите , чтобы перейти в режим настройки, нажмите , чтобы выйти.



9. Чистка, дезинфекция и стерилизация

Устройства:	Держатели имплантата, зажим имплантата, стерилизационная коробка. Процедура, включающая чистку, дезинфекцию и стерилизацию, относится только к держателям имплантата, зажиму имплантата, стерилизационной коробке.
РЕКОМЕНДАЦИИ:	Процедуры обработки имеют ограниченное применение в отношении хирургического инструмента. Таким образом, число процедур обработки определяется функцией / износом устройства. Предел максимально допустимых циклов обработки отсутствует. Запрещается дальнейшей использование устройства в случае наличия признаков ухудшения свойств изделия. В случае повреждения устройство подлежит обработке перед отправкой производителю для ремонта.
Инструкции по обраб	отке
Подготовка по месту использования:	Извлеките держатель имплантата. Удалите явные загрязнения инструмента под холодной водой (< 40 °C) сразу же после использования. Не применяйте чистящее средство с закрепляющим эффектом или горячую воду (> 40 °C), так как это может привести к налипанию остаточного загрязнения, что может негативно повлиять на результат процесса обработки. Храните инструменты во влажной окружающей среде.
Транспортировка:	Обеспечьте безопасное хранение и перемещение на участок обработки во избежание каких-либо повреждений и загрязнения окружающей среды.
Подготовка к обеззараживанию:	Устройства подлежат обработке в разобранном виде. Чистка и дезинфекция автоматизированными способами, а также стерилизация паровым методом разрешены только для держателей имплантата, зажима имплантата, стерилизационной коробки. Запрещена стерилизация блока управления. Запрещена чистка и дезинфекция блока управления в моющей / дезинфицирующей машине. Для данного компонента допускается только общее обеззараживание протиранием!
Обеззараживание прочих частей,	После завершения работы перенесите блок управления на рабочий стол. Полностью смочите мягкую ткань в дистиллированной воде или в деионизированной
помимо держателей	воде. Обеззараживайте протиранием всех поверхностей данного компонента до тех пор,
имплантата, зажима имплантата, стерилизационной коробки:	пока поверхность всех частей не станет визуально чистой. С целью обеззараживания смочите сухую мягкую ткань в этиловом спирте, 75 %, и протрите все поверхности блока управления в течение 3 минут приблизительно. Следуйте инструкциям производителя дезинфицирующего средства, затем протрите сухой, мягкой безворсовой тканью.
Предварительная очистка:	Нижеследующие инструкции относятся только к держателям имплантата, зажиму имплантата, стерилизационной коробке. Не выполняйте автоматизированную чистку, дезинфекцию и стерилизацию других частей данного оборудования, помимо держателей имплантата, зажима имплантата, стерилизационной коробки. Проведите предварительную очистку вручную до тех пор, пока инструменты не станут визуально чистыми. Погрузите инструменты в чистящий раствор и промойте все полости водометным пистолетом с холодной водопроводной водой в течение 10 секунд, как минимум. Очистите поверхности при помощи мягкой щетинной кисточки.

	<u></u>
Чистка:	В плане выполнения чистки / дезинфекции, полоскания и сушки необходимо различать способы ручной и автоматизированной обработки. Предпочтение отдается автоматизированным методам обработки, в первую очередь, по причине их лучшей стандартизации и обеспечения техники безопасности. Автоматизированная чистка: Используйте моюще-дезинфицирующую машину, отвечающую требованиям стандарта ISO 15883. Разместите инструменты на лотке в машине. Подсоедините оборудование к подаче воды при помощи соответствующего переходника и запустите программу: предварительная мойка холодной водой (< 40 °C) в течение 4 минут; слив; мойка с использованием мягко-щелочного чистящего средства при 55 °C в течение 5 минут; слив; нейтрализация теплой водой (> 40 °C) в течение 3 минут; слив; промежуточное полоскание теплой водой (> 40 °C) в течение 5 минут; слив. Если необходимо применение ручного метода обработки, сначала выполните его
	валидацию.
Дезинфекция:	Автоматизированная дезинфекция: Автоматизированная термическая дезинфекция в моюще-дезинфицирующей машине с учетом национальных требований в отношении значения A0 (смотреть стандарт EN 15883). Для данного оборудования был валидирован цикл дезинфекции: дезинфекция в течение 5 минут при 93 °C, что дает значение A0 = 3000.
	Автоматизированная сушка:
Сушка:	Сушка внешних поверхностей инструмента путем выполнения цикла сушки в моющедезинфицирующей машине. В случае необходимости, может выполняться дополнительная ручная сушка при помощи безворсовой салфетки.
	Визуальный контроль чистоты инструмента и правильности повторной сборки. Проверка
Проверка работоспособности,	работоспособности в соответствии с инструкциями по применению. В случае необходимости, выполнить повторную обработку до достижения визуальной чистоты инструмента.
уход:	Дефектная оснастка подлежит немедленной утилизации. Дефекты включают деформацию пластика и коррозию. Техническое обслуживание не требуется. Запрещено использовать инструментальное масло.
Упаковка:	Осуществлять упаковку инструментов в соответствующий упаковочный материал для стерилизации. В отношении материалов и системы упаковки руководствоваться стандартом Китая GB/T 19633.
Стерилизация:	Стерилизация инструмента методом паровой стерилизации с фракционированным предварительным вакуумированием (в соответствии со стандартом EN13060), с учетом соответствующих национальных требований. Минимальные требования: 3 минуты при 134 °C. Требования в EC: 5 минут при 134 °C. Максимальная температура стерилизации: 137 °C. Максимальное число повторения стерилизации: 100.
Хранение:	Хранить стерилизованный инструмент в сухом, чистом месте, защищенном от попадания пыли, при умеренной температуре; смотреть маркировку и инструкции по применению.
Информация о валидационном исследовании процесса обработки:	Вышеуказанные процедуры обработки (чистка, дезинфекция, стерилизация) были надлежащим образом валидированы.

Дополнительные инструкции: отсутствуют.

Обязанностью пользователя является обеспечение способности процессов обработки, включая возможности ресурсов, материалов и персонала, достигать требуемые результаты. Современный технический уровень и задействованные ресурсы должны подтверждаться и поддерживаться надлежащим образом с учетом того, что национальное законодательство зачастую требует выполнения таких процессов.

10. Условия окружающей среды при эксплуатации, транспортировке и хранении

Рабочие условия окружающей среды

Температура окружающей среды: +5 °C -+40 °C Относительная влажность: 20 % -80 % OB Атмосферное давление: 86 кПа -106 кПа

Условия транспортировки и хранения

Температура окружающей среды: $-10 \, ^{\circ}\text{C} - +55 \, ^{\circ}\text{C}$ Относительная влажность: $\leq 93 \, \% \, \text{OB}$

Атмосферное давление: $50 \text{ к}\Pi \text{a} - 106 \text{ к}\Pi \text{a}$

11. Техническая спецификация

A volumen A.C.	Вход: АС 100 – 240 В; 50/60 Гц, 6,5 А макс.		
Адаптер АС	Выход: 24,0 В, 9,2 А		
Мощность на выходе	250 BA		
Режим работы	Кратковременный		
Выработка озона	10 секунд		
Время активации	10 секунд		
Длина УФ-волны	172 нм		
Степень защиты от проникновения воды (согласно стандарту IEC 60529)	Блок управления (IPX 1)		
Степень загрязнения	Уровень 2		
Уровень защиты от электрического перенапряжения	Класс II		
Классификация защиты от поражения электрическим током	Класс II (адаптер)		
Защита от поражения электрическим током	Типа В		
Классификация защиты от поражения электрическим током	Класс II (адаптер)		
Размеры изделия (мм)	Д: 316 х Ш: 187 х В: 331		
Масса изделия	5,5 кг		

^{*}Допустимый диапазон погрешности для вышеприведенных значений: \pm 10 %.

12. Обслуживание

Храните в сухом и прохладном месте.

Если прибор не используется длительное время, для хранения отсоедините его от электросети, чтобы продлить срок эксплуатации.

13. Выявление и устранение неисправностей

Если прибор функционирует ненадлежащим образом, сверьтесь с нижеприведенной таблицей, прежде чем обратиться в наш центр послепродажного обслуживания.

Неисправность	Причина	Способ устранения	
	Питание отключено	Включите электропитание	
Прибор не включается	Неправильное	Проверьте корректность	
	подсоединение адаптера	подсоединения адаптера	
	Экран загрязнен или	Очистите экран	
Сенсорный экран не реагирует	влажный	Очистите экран	
на команды	Сбой программы	Перезапустите прибор	
на команды	Экран поврежден	Обратитесь к дилеру или	
	1 1	производителю	
Сенсор не реагирует	Неправильный способ	Для выполнения команды держите	
сенсор не реагирует	работы	руку в пределах 5 см от датчика	
На экране отображается	Сбою коммуникации между		
сообщение «Ошибка обмена	экраном и материнской	Перезапустите прибор	
данных»	платой		
На экране отображается	Какие-то препятствия в	Вручную потяните дверцу, чтобы	
сообщение «Сбой механизма	рабочей зоне подачи дверцы	очистить рабочую зону дверцы	
подачи при активации»	при активации		
	Сбой механизма подачи	Перезапустите прибор	
На экране отображается	Система освещения	Обратитесь к дилеру или	
сообщение «Система освещения	повреждена	производителю	
повреждена»	повреждена		
На экране отображается			
сообщение «Нарушена	Некорректная аспирация.	Перезапустите прибор	
аспирация»			
На экране отображается	Слишком высокая	Выключите прибор и провентилируйте	
сообщение «Утечка озона»	концентрация озона		
На экране отображается	Посторонние вещества на	Нажмите «OPEN», «CLOSE» или	
сообщение «Сбой в управлении	дверце	вручную потяните дверцу, чтобы	
дверцей»	1	удалить посторонние вещества	
двердени	Сбой в управлении дверцей	Перезапустите прибор	

14. Гарантия

Наша компания несет ответственность за изделие и его техническое обслуживание. Наш отдел техобслуживания окажет вам техническую помощь в случае возникновения технических проблем.

На прибор распространяется гарантия сроком 24 месяца от даты покупки; срок гарантии на адаптер составляет 6 месяцев; на остальную оснастку гарантия не распространяется.

15. Переработка и утилизация



Утилизируйте отходы оборудования в соответствии с национальными нормами, правилами и принципами. Не допускайте загрязнения окружающей среды в процессе утилизации компонентов.

16. Символы

\triangle		[]i	Смотреть инструкции по применению	<u> </u>	Верх здесь
!	Совет	SN	Заводской номер	1	Предохранять от влажности!
	Осторожно! Хрупкий груз	X	Особая утилизация отходов электрического и электронного оборудования	C€	Маркировка соответствия требованиям EC
Ronly	Внимание: Федеральным законодательством США продажа данного изделия разрешена только стоматологам, врачам общей практики, ветеринарам или по их заказу, а также другим практикующим врачам (или по их заказу), которые имеют лицензию на практику в штате, где они работают, в случае исчерпывающего обоснования применения или заказа данного изделия.				

17. Руководства и заявление производителя – ЭМС

Данное оборудование требует соблюдения особых мер предосторожности в отношении электромагнитной совместимости (ЭМС) и подлежит установке и запуску в эксплуатацию в соответствии с представленной информацией об ЭМС. На работу оборудования могут повлиять переносные и мобильные радиочастотные средства связи.

Внимание:



ПРИМЕЧАНИЯ:

- Не пользоваться мобильным телефоном или другими устройствами, создающими электромагнитные поля, вблизи оборудования. Это может привести к нарушению работы оборудования.
- Настоящее оборудование было тщательно протестировано и проверено, чтобы обеспечить его надлежащую эксплуатацию!
- Настоящее оборудование не предназначено для использования таким образом, чтобы оно прикасалось к другому прибору или было установлено на него; в случае необходимости такого применения необходимо контролировать нормальное функционирование данного оборудования в сочетании с работой других приборов.

Руководства и заявление производителя – электромагнитное излучениеДанное оборудование предназначено для работы в окружающей электромагнитной среде, условия которой описаны ниже. Покупатель или пользователь оборудования должен обеспечить эксплуатацию оборудования в такой среде.

Измерение	Соответствие	Электромагнитная обстановка –
электромагнитного излучения		Руководства
Излучение радиочастотной энергии в соответствии со стандартом CISPR 11	Группа 1	Данное оборудование использует радиочастотную энергию исключительно для своих внутренних функций. Таким образом, его радиочастотное излучение незначительно, и электромагнитные помехи с его стороны для окружающего электронного оборудования маловероятны.
Излучение радиочастотной энергии в соответствии со стандартом CISPR 11	Класс В	Данное оборудование пригодно для
Излучение гармонических волн в соответствии со стандартом IEC 61000-3-2	Класс А	использования во всех помещениях, включая жилые помещения, которые напрямую подключены к низкочастотной
Излучения колебаний / скачков напряжения в соответствии со стандартом IEC 61000-3-3	соответствует	сети коммунального электроснабжения.

Руководства и заявление производителя – электромагнитная помехоустойчивость

Данное оборудование предназначено для работы в окружающей электромагнитной среде, условия которой описаны ниже. Покупатель или пользователь оборудования должен обеспечить эксплуатацию

оборудования в такой среде.

оборудования в такой среде.			
Испытания на	Уровни согласно	Уровень	Электромагнитная
электромагнитную	испытанию по	соответствия	обстановка —
помехоустойчивость	Стандарту ІЕС 60601		Руководства
Электростатический разряд на соответствие стандарту IEC 61000-4-2	± 8 кВ контактный разряд ± 2 кВ, ± 4 кВ, ± 8 кВ, ± 15 кВ атмосферный разряд	\pm 8 кВ контактный разряд \pm 2 кВ, \pm 4 кВ, \pm 8 кВ, \pm 15 кВ атмосферный разряд	Полы должны быть выполнены из дерева или бетона или покрыты керамической плиткой. Если пол покрыт синтетическим
			материалом, относительная влажность должна быть не ниже 30 %.
Электрические быстрые	\pm 2 кВ для линий	\pm 2 кВ для линий	Характеристики
переходные процессы / пачки	электросети	электросети	электросети должны
на соответствие стандарту IEC 61000-4-4	± 1 кВ для линий входа / выхода	± 1 кВ для линий входа / выхода	соответствовать требованиям для
			стандартных
D. C	105 D - 11 D	105 P - 11 P	коммерческих или лечебных помещений.
Выбросы напряжения на	$\pm 0.5 \text{ kB u} \pm 1 \text{ kB, ot}$	± 0,5 кВ и ± 1 кВ, от	Характеристики
соответствие стандарту IEC 61000-4-5	провода к проводу $\pm 0.5 \text{ кB}, \pm 1 \text{ кB} \pm \text{и 2}$	провода к проводу	электросети должны соответствовать
01000-4-3	кВ, от провода на		требованиям для
	землю		стандартных
	Semilio		коммерческих или
			лечебных
			помещений.
Провалы напряжения,	< 5 % Ut на 0,5 цикла	< 5 % Ut на 0,5	Характеристики
кратковременные	(> 95 % прерывания	цикла (> 95 %	электросети должны
прерывания и изменения	при Ut)	прерывания при Ut)	соответствовать
питающего напряжения в	< 5 % Ut на 1 цикл	< 5 % Ut на 1 цикл	требованиям для
линиях входа на соответствие	(> 95 % прерывания	(> 95 % прерывания	стандартных
стандарту IEC 61000-4-11	при Ut)	при Ut)	коммерческих или
	70 % Ut на 25/30	70 % Ut на 25/30	лечебных
	циклов (30 %	циклов (30 %	помещений. Если
	прерывания при Ut)	прерывания при Ut)	оператор оборудования
	< 5 % Ut в течение 5/6	< 5 % Ut в течение 5/6 сек.	нуждается в непрерывной работе
	сек. (> 95 % прерывания	(> 95 % прерывания	оборудования при
	при Ut)	при Ut)	перебоях в сети,
	при от	при Ст	рекомендуется
			подключать
			оборудование к
			источнику
			бесперебойного
			электропитания или
			батарее.
Магнитное поле при частоте	3 A/M	3 A/m	Магнитные поля при
питающей сети			частоте питающей сети
(50/60 Гц) на соответствие			должны соответствовать
стандарту IEC 61000-4-8			стандартным значениям
			для типовых
			коммерческих или
			лечебных
			помещений.

Примечание: Ut - это напряжение в сети переменного тока перед проведением испытания.

Руководства и заявление производителя – электромагнитная помехоустойчивость

Данное оборудование предназначено для работы в окружающей электромагнитной среде, условия которой описаны ниже. Покупатель или пользователь оборудования должен обеспечить эксплуатацию оборудования в такой среде.

оборудования в такой среде.					
Испытания на	Уровни согласно	Уровень	Электромагнитная		
электромагнитную	испытанию по	соответствия	обстановка –		
помехоустойчивость	Стандарту ІЕС 60601		Руководства		
Радиочастотные	3 В средне-	3 В средне-	Переносные и мобильные		
помехи проводной	квадратического	квадратического	средства радиосвязи не		
сети согласно	напряжения	напряжения	должны применяться ближе к		
IEC 61000-4-6	от 150 кГц до	от 150 кГц до	любой части оборудования,		
	80 МГц,	80 МГц,	включая кабели, чем		
	6 В средне-	6 В средне-	рекомендуемое безопасное		
	квадратического	квадратического	расстояние удаления,		
	напряжения в диапазоне	напряжения в	рассчитываемое по уравнению		
	частот для	диапазоне частот	в зависимости от частоты		
	промышленной,	для промышленной,	передатчика.		
	научной и медицинской	научной и			
	аппаратуры и частот	медицинской	Рекомендуемое безопасное		
	радиолюбительской	аппаратуры и частот	расстояние:		
	связи	радиолюбительской	$d = [3,5/V1] \times \sqrt{P}$		
	3 В/м, 10 В/м	связи			
	от 80 МГц до 2,7 ГГц	3 В/м, 10 В/м	$d = 1.2 \text{ x } \sqrt{P}$		
		от 80 МГц до 2,7	для: от 80 МГц до 800 МГц		
		ГГц	$d = 1.2 \times \sqrt{P}$		
Радиочастотные	385 МГц - 5785 МГц		для: от 800 МГц до 2,7 ГГц,		
помехи беспроводной	Спецификация	385 МГц –	где Р – максимальная		
сети согласно ІЕС	испытаний	5785 МГц	номинальная выходная		
61000-4-3	помехо-	Спецификация	мощность передатчика в		
	УСТОЙЧИВОСТЬ	испытаний	ваттах (Вт), указанная		
	ПОРТА КОРПУСА для	ПОМЕХО-	производителем передатчика;		
	радиочастотного	УСТОЙЧИВОСТЬ	d – рекомендуемое безопасное		
	беспроводного	ПОРТА КОРПУСА	расстояние удаления в метрах		
	оборудования связи	для	(M).		
	(смотреть Таблицу 9	радиочастотного	Напряженность поля		
	Стандарта IEC 60601-	беспроводного	стационарных		
	1-2:2014)	оборудования связи	радиопередатчиков,		
		(смотреть Таблицу 9	измеряемая путем		
		Стандарта ІЕС	электромагнитного		
		60601-1-2:2014)	исследования по месту ^а ,		
			должна быть ниже		
			уровня соответствия для		
			каждого частотного		
			диапазона ^ь .		
			Электромагнитные помехи		
			возможны вблизи устройств,		
			имеющих следующую		
			маркировку: (😭).		
TIDIAMENALIME 1. II		1.00			

ПРИМЕЧАНИЕ 1: При уровнях от 80 МГц до 800 МГц, применяется более высокий частотный диапазон. ПРИМЕЧАНИЕ 2: Данные руководства применимы не во всех случаях. Распространение электромагнитного излучения зависит от уровня поглощения и отражения от сооружений, объектов и людей.

^аНапряженность поля стационарных передатчиков, таких как базовые станции для радиотелефонов (сотовых и беспроводных), наземные мобильные радиопередатчики, любительские радиостанции, станций вещающие на частотах АМ и FM и станции телевещания, невозможно достоверно определить, исходя из теоретических расчетов. Для оценки электромагнитной обстановки в плане излучения стационарных передатчиков следует рассмотреть возможность проведения электромагнитного исследования на месте. Если напряженность поля, измеренная на месте применения оборудования, превышает вышеуказанные уровни соответствия, необходимо провести мониторинг для проверки нормального функционирования данного оборудования. В случае выявления ненормальных эксплуатационных показателей, следует принять дополнительные меры, например, установить данное оборудование другим образом или перенести его в другое место.

^bПри диапазоне частот от 150 кГц до 80 МГц напряженность поля должна быть менее 3 В/м.

Рекомендованное безопасное расстояние между переносными и мобильными высокочастотными средствами связи и данным оборудованием

Данное оборудование предназначено для работы в окружающей электромагнитной среде при условия конроля над радиочастотными помехами. Покупатель или пользователь оборудования может способствовать предотвращению возникновения электромагнитных помех, обеспечив минимальное безопасное расстояние между переносными и мобильными высокочастотными средствами связи (передатчиками) и оборудованием с учетом максимальной выходной мощности средств связи — как показано ниже.

Номинальная	Расстояние удаления в зависимости от частоты передатчика			
максимальная	от 150 кГц	от 80 МГц до 800	от 800 МГц до 2,5	
мощность источника	до 80 МГц	МΓц	ГГц	
излучения, в Вт	$d = 1.2 x \sqrt{P}$	$d = 1.2 \text{ x } \sqrt{P}$	$d = 2.3 \times \sqrt{P}$	
0,01	0,12	0,12	0,23	
0,1	0,38	0,38	0,73	
1	1,2	1,2	2,3	
10	3,8	3,8	7,3	
100	12	12	23	

Для передатчиков, номинальные максимальные значения которых не перечислены выше, рекомендуемое безопасное расстояние удаления (d) в метрах (м) можно рассчитать при помощи формулы, исходя из частоты передатчика, в которой P — максимальная номинальная выходная мощность передатчика в ваттах (Вт), согласно данным производителя передатчика.

ПРИМЕЧАНИЕ 1: При уровнях от 80 МГц до 800 МГц, требуется безопасное расстояние

для более высокого частотного диапазона.

ПРИМЕЧАНИЕ 2: Данные руководства применимы не во всех случаях. Распространение

электромагнитного излучения зависит от уровня поглощения и

отражения от сооружений, объектов и людей.